



Built to Lead

Para su publicación inmediata: 18/10/2016 GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE SE HA TRIPLICADO LA CANTIDAD DE GRANJAS PRODUCTORAS DE SIDRA DE NUEVA YORK DESDE EL AÑO 2014

Octubre Marca el Tercer Aniversario de la Ley de Granjas Productoras de Sidra

Las Celebraciones de la Semana de la Sidra Patrocinadas por el Estado Destaca a los Productores de Sidra Fuerte de Nueva York y Apoya el Crecimiento de la Industria

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que se ha triplicado la cantidad de granjas productoras de sidra que operan instalaciones de manufactura en el Estado de Nueva York, de 8 en octubre de 2014 a 24 hoy. Este crecimiento ha sido consecuencia directa de la Legislación de Granjas Productoras de Sidra, promulgada el 17 de octubre de 2013. La ley estableció una nueva licencia para las productoras de sidra que utilizan las cosechas cultivadas exclusivamente en Nueva York. Ha fortalecido la industria de manzanas del Estado, fomentado el crecimiento laboral e impulsado el turismo en todo el Estado Imperio.

“La Ley de Granjas Productoras de Sidra (“Farm Cideries Law”) ha eliminado los trámites burocráticos y ha creado nuevas oportunidades para los emprendedores y productores de manzana en todo Nueva York y, en consecuencia, ha ayudado a esta parte del sector de bebidas artesanales en crecimiento a avanzar a pasos agigantados”, **señaló el gobernador Cuomo**. “Es una gran sinergia para las granjas productoras de sidra, que utilizan manzanas de Nueva York para fabricar un excelente producto de Nueva York; un beneficio que ayuda a generar puestos de trabajo y actividad económica de forma general. Espero con ansias el apasionante crecimiento continuo de esta industria prácticamente en cada rincón de este Estado”.

Además de las 24 granjas productoras de sidra en operación hoy, se abrieron cinco sucursales externas, donde las Granjas Productoras de Sidra pueden vender, por botella o por copa, vino, cerveza, licores y sidra producidos en la granja, además de los restaurantes abiertos y las tiendas de regalo en operación.

Antes de la Ley de Granjas Productoras de Sidra, la sidra fuerte solo se podía producir en Granjas Vinicultoras o a través de una licencia de productor de sidra, que no exige el uso de manzanas de Nueva York. Los titulares de la licencia de productor de sidra tampoco tenían privilegios, como catas, venta por botella o por copa de otros productos elaborados en granjas y la oportunidad de abrir restaurantes, tiendas de regalos y sucursales externas, que han ayudado para que las Granjas Productoras de Sidra de Nueva York se conviertan en destinos turísticos.

La legislación de Granjas Productoras de Sidra se adoptó después de una de las tres Cumbres de Vinos, Cervezas y Licores del Estado de Nueva York para escuchar directamente de los profesionales de la industria cuáles eran sus necesidades y

oportunidades de crecimiento. La ley entró en vigencia el 15 de enero de 2014 y autoriza a las granjas productoras de sidra a manufacturar y vender sidra fuerte elaborada de cosechas cultivadas en el Estado de Nueva York. Las disposiciones del proyecto de ley se basan en disposiciones similares para las granjas productoras de cerveza, granjas vinicultoras y destilerías.

[Aquí](#) encontrará una lista de las granjas productoras de sidra que actualmente operan en el Estado de Nueva York.

Eventos de la Semana de la Sidra

El aniversario coincide con los eventos de la Semana de la Sidra en Finger Lakes y la Ciudad de Nueva York. Patrocinado por [Taste NY](#), [I Love NY](#) y Glynwood, estos eventos tienen como objetivo alentar a los productores de sidra de Nueva York y desarrollar un mercado para sus bebidas distintivas. Al incrementar la presencia de sidra en los principales restaurantes, bares y tiendas minoristas de estas regiones, la Semana de la Sidra aumenta la rentabilidad de los huertos locales y ayuda a reanimar las variedades de manzana que son reliquias de familia.

Este año, la Semana de la Sidra comienza en New York Cider Association (NYCA, por sus siglas en inglés), un grupo comercial de bebidas artesanales lanzado el año pasado en respuesta a la industria de rápido crecimiento del estado. El objetivo de NYCA es promover el crecimiento sostenible de esta nueva industria.

[La Semana de la Sidra en la Ciudad de Nueva York](#) se celebrará del 21 al 30 de octubre. Para obtener más información, visite <http://ciderweeknyc.com/>. [La Semana de la Sidra en Finger Lakes](#) también se celebró del 1 al 9 de octubre.

Para obtener más información sobre la Semana de la Sidra de Nueva York, visite <http://www.ciderweekflx.com/> o <http://ciderweeknyc.com/>.

Apoyo a la Industria Agrícola de Nueva York

El Estado de Nueva York ocupa el segundo puesto en la producción de manzanas de la nación desde el año 1996. Dado que se dispara la cantidad de productoras de sidra del Estado, la demanda de manzanas de Nueva York sigue creciendo. De acuerdo con el Servicio de Estadísticas del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, Nueva York produjo 1,36 mil millones de libras de manzanas en 2015, lo que representa un aumento de casi 8 por ciento con respecto al año anterior. El valor de la producción de manzanas del Estado también aumentó casi un 10 por ciento al llegar a un valor estimado de \$275 millones en 2014.

New York Apple Association informa que la industria de manzanas en el Estado Imperio ofrece, aproximadamente, 10.000 puestos de trabajo agrícola directos en Nueva York y miles de puestos de trabajo indirectos a través del manejo de frutas, distribución, comercialización y exportación.

Expansión de la Industria de Bebidas Artesanales y de la Economía de Nueva York

Bajo el liderazgo del gobernador Cuomo, el Estado continúa impulsando la industria de bebidas artesanales. Mediante la aprobación de leyes importantes, el lanzamiento de campañas de promoción agresivas y la implementación de considerables reformas reguladoras, este sector de la economía se ha convertido en un gran conductor de creación de puestos de trabajo y de desarrollo económico en las comunidades de todo el Estado. Desde el año 2011, la cantidad de fabricantes de bebidas alcohólicas

elaboradas en granjas aumentó 178 por ciento, lo que provocó el incremento de la cantidad total de vinotecas, cerveceras, destilerías y productoras de sidra que utilizan ingredientes cultivados en Nueva York a 570.

En septiembre, el gobernador Cuomo [promulgó la legislación](#) que otorga nuevos créditos fiscales a las cerveceras de la Ciudad de Nueva York. También [promulgó la legislación](#) que actualiza la Ley de Control de Bebidas Alcohólicas al permitirles a los restaurantes y bares vender bebidas alcohólicas antes de la medianoche los domingos. La semana siguiente, [aprobó otras medidas](#) que autorizan a granjas vinicultoras, productoras de cerveza y de sidra a vender por copa bebidas alcohólicas producidas en Nueva York en los lugares de producción o en sucursales externas.

Además, el gobernador Cuomo [anunció la ampliación](#) del Crédito para la Producción de Cerveza en junio para incluir a las industrias de vino, licores y sidra de Nueva York. Se espera que el crédito ahora denominado Crédito para la Producción de Bebidas Alcohólicas les permita ahorrar a las vinotecas, destilerías y productoras de sidra un adicional de \$4 millones en los próximos dos años.

Estos cambios complementan el progreso del gobernador Cuomo para fortalecer la industria de bebidas artesanales durante los últimos cinco años. A través de estos esfuerzos, las comunidades locales han visto un aumento en los ingresos fiscales, más oportunidades de trabajo, mayor demanda de productos agrícolas y la industria del turismo más fuerte.

El comisionado de Agricultura del Estado Richard A. Ball mencionó: “Gracias a la Ley de Granjas Productoras de Sidra, la industria de manzanas de Nueva York es más fuerte que antes, se están creando más puestos de trabajo, están prosperando negocios locales, y los consumidores disfrutan de nuestras manzanas de primer nivel de una manera completamente nueva. El gobernador Cuomo reconoció el potencial de este éxito, y le agradezco su continuo apoyo a toda la industria de bebidas artesanales”.

El presidente de la Autoridad de Control de Bebidas Alcohólicas Vincent Bradley dijo: “Desde la primera Cumbre, el gobernador Cuomo se ha unido a la industria para crear nuevas licencias de granjas de bajo costo, ha recortado impuestos y cargos, ha implementado importantes reformas reguladoras y ha apoyado la investigación y la comercialización que ha llevado al renacimiento de la manufactura de bebidas artesanales en todo el Estado de Nueva York”.

El presidente, director ejecutivo y comisionado de Empire State Development Howard Zemsky indicó: “Durante los últimos tres años, hemos visto un enorme crecimiento en la industria de sidra artesanal de Nueva York gracias a los esfuerzos del gobernador Cuomo de apoyar esta industria en crecimiento, lo que incluye, la Ley de Granjas Productoras de Sidra. Ha sido un beneficio para el Estado de Nueva York. El éxito de las productoras de sidra ha impulsado el negocio de los granjeros de manzana de Nueva York, ya que brindan manzanas frescas y de alta calidad a los productores de sidra y de bebidas artesanales en todo el Estado Imperio”.

La directora ejecutiva de New York Cider Association, Jenn Smith mencionó: “El estímulo del gobernador Cuomo de los productores de sidra del Estado de Nueva York ha resultado no solo en un espectacular crecimiento de la cantidad de sidra producida, del volumen de fruta utilizada y del aumento en el valor agregado al cultivo de manzana anual del Estado; sino también en el desarrollo de la identidad de la sidra del Estado de

Nueva York como un producto agrícola de primera calidad, una bebida de excelente complejidad y un complemento de cualquier comida”.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418